

# PRODUCTION TRANSCRIPT – SAMPLE

## *One-on-one interview*

Total running time of video: [12:28:54:00] to [12:34:48:00]

### **Interview with Dr. Tapia - Tape #1**

*[Questions were made by someone in the background in both Spanish and English.]*

[START OF INTERVIEW]

[01:00:37.28] That I am trying to make sure that it is succinct.

[01:00:37.28] That I am trying to make sure that it is succinct.

[01:01:15.16] Mi nombre es Jaime Torres. J-A-I-M-E. T-A-P-I-A.

[01:01:15.16] My name is Jaime Torres. J-A-I-M-E. T-A-P-I-A.

[01:01:23.12] Yo soy director asociado de servicios de consul-- consultorías en el hospital [inaudible] Specialty Hospital en Chicago.

[01:01:23.12] I am Associate Director of Consulting Services at [inaudible] Specialty Hospital in Chicago.

[01:01:33.22] Y soy podia--....Y Director del Departamento de Podiatría.

[01:01:33.22] I am a podia--...And Director of the Podiatry Department.

[01:01:47.23] Es muy importante chequearse los p-- los pies, especialmente algo tan sencillo como averiguar que están hinchados, que están rojizos, que están entumecidos. Puede salvar vidas. Porque de esa forma se puede detectar la diabetes, y al detectar la diabetes se pueden prevenir las amputaciones que afectan tanto a nuestra comunidad.

[01:01:47.23] It is very important to check our feet, especially something as simple as finding that they are swollen, that they are red, that they are numb. Can save lives. Because diabetes can be detected this way. And by detecting diabetes we can prevent the amputations that affect our community so much.

[01:02:05.02] I'm sorry. I just went off my own...[laughs]

[01:02:05.02] I'm sorry. I just went off my own...[laughs]

[01:02:12.01] Entume-...I know...I wan...and-- I did-- I'm very flexible...you can see that. [laughs]

[01:02:12.01] Tumesc -...I know...I wan...and-- I did-- I'm very flexible...you can see that. [laughs]

[01:02:17.06] Adormecidos. [laughs]

[01:02:17.06] Numb. [laughs]

# PRODUCTION TRANSCRIPT – SAMPLE

## *One-on-one interview*

[01:02:18.06] Sí, sí, sí, sí.

[01:02:18.06] Yes, yes, yes, yes.

[01:02:29.21] Sí. Es muy importante chequearse los pies. Porque cosas como un-- estar hinchados, adormecidos, enrojecidos, pueden indicar que uno tiene diabetes y esto puede prevenir [prevenir] vidas. Uno solamente se te de pue-....B!rbl!rbl!rbl! Sorry.

[01:02:29.21] Yes. It is very important to check our feet. Because things like a— being swollen, numb, red, can indicate that one may have diabetes and this may prevent lives. One can only-....B!rbl!rbl!rbl! Sorry.

[01:02:43.25] I'm sorry. I was trying to memorize what you told me.

[01:02:43.25] I'm sorry. I was trying to memorize what you told me.

[01:02:46.17] Yes, yes, yes. I was trying to put it as you put it.

[01:02:46.17] Yes, yes, yes. I was trying to put it as you put it.

[01:02:49.18] Okay.

[01:02:49.18] Okay.

[01:02:51.05] Esto...okay. So, we...One more time. Hm-hmm.

[01:02:51.05] This...okay. So, we...One more time. Hm-hmm.

[01:02:54.21] Okay.

[01:02:54.21] Okay.

[01:03:00.14] Hello.

[01:03:00.14] Hello.

[... rest of interview deleted for this sample]

[END OF INTERVIEW]

*NOTE: The content of this sample is fictitious and solely for the purpose of demonstrating our transcription capabilities.*